



**RAPORT Z URZĘDOWEGO BADANIA  
ODRĘBNOŚCI, WYRÓWNIANIA I TRWAŁOŚCI ODMIANY**  
REPORT ON TECHNICAL EXAMINATION

- |  |  |
|--|--|
| 1. Numer zgłoszenia w instytucji sporządzającej raport<br><i>Reference number of reporting authority</i> | OGW 8051   |
| 2. Instytucja zlecająca<br><i>Requesting authority</i>   | The State Plant Service under the Ministry of Agriculture of the Republic of Lithuania<br>Plant Varieties Division               |
| 3. Numer zgłoszenia w instytucji zlecającej<br><i>Reference number of requesting authority</i>           | SA-102   |
| 4. Nazwa hodowlana odmiany<br><i>Breeder's reference</i>   | No 93  |
| 5. Data zgłoszenia / <i>Date of application</i>  |  |
| (a) w instytucji zlecającej badanie<br><i>in requesting authority</i>                                    | 17.03.2011   |
| (b) w instytucji sporządzającej raport<br><i>in reporting authority</i>                                  | 01.02.2011   |
| 6. Zgłaszający (nazwa i adres)<br><i>Applicant (name and address)</i>                                    | Institute of Horticulture, Lithuanian Research Centre for Agriculture and Forestry<br>Babtai, Kauno g. 30, Lithuania<br>LT-54333 |
| 7. Pełnomocnik ( nazwa i adres)<br><i>Representative (name and address)</i>                              | -  |
| <hr/>  |  |
| 8. Nazwa botaniczna (łacińska) taksonu<br><i>Botanical name of taxon</i>                                 | <i>Cucumis sativus</i> L.  |
| 9. Nazwa zwyczajowa taksonu<br><i>Common name of taxon</i>   | Ogórek<br><i>Gherkin</i>   |
| 10. Nazwa odmiany<br><i>Variety denomination</i>   | <b>Trakų pagerinti BS</b>  |
| 11. Hodowca (nazwa i adres)<br><i>Breeder (name and address)</i>   | Institute of Horticulture, Lithuanian Research Centre for Agriculture and Forestry<br>Babtai, Kauno g. 30, Lithuania<br>LT-54333 |
| 12. Instytucja prowadząca badanie<br><i>Testing authority</i>  | COBORU Słupia Wielka PL  |
| 13. Jednostka(i) badawcza(e) i miejsce(a)<br><i>Testing station(s) and place(s)</i>                      | SDOO Słupia Wielka   |
| 14. Okres badania<br><i>Period of testing</i>  | 2011-2012  |
| 15. Data i miejsce wystawienia dokumentu<br><i>Date and place of issue of document</i>                   | 05.12.2012, Słupia Wielka PL   |

16. WYNIKI BADANIA ODREBNOŚCI, WYRÓWNANIA I TRWAŁOŚCI  
*RESULTS OF THE TECHNICAL EXAMINATION AND CONCLUSION*

(a) Sprawozdanie z badania odrębności:

*Report on Distinctness*

Odmiana: **Trakų pagerinti BS**

*The variety*

- jest wyraźnie odrębna od każdej znanej nam odmiany. [ X ]  
*is clearly distinguishable from any other variety whose existence is known to us.*
- nie jest wyraźnie odrębna od wszystkich znanych nam odmian. [ ]  
*is not clearly distinguishable from all varieties whose existence is known to us.*

(b) Sprawozdanie z badania wyrównania:

*Report on Uniformity*

Odmiana: **Trakų pagerinti BS**

*The variety*

- jest wystarczająco wyrównana [ X ]  
*is sufficiently uniform*
  - nie jest wystarczająco wyrównana [ ]  
*is not sufficiently uniform*
- uwzględniając szczególne właściwości wynikające z jej generatywnego lub wegetatywnego sposobu rozmnażania.  
*having regard to the particular features of its sexual reproduction or vegetative propagation.*

(c) Sprawozdanie z badania trwałości:

*Report on Stability*

Odmiana: **Trakų pagerinti BS**

*The variety*

- jest trwała [ X ]  
*is stable*
  - nie jest trwała [ ]  
*is not stable*
- w swoich charakterystycznych właściwościach.  
*in its essential characteristics.*

W przypadku pozytywnego wyniku badań, opis odmiany jest dołączony jako aneks do raportu.  
*In the case of a positive conclusion, a description of the variety is given as annex to this report.*

17. Uwagi

*Remarks*

18. Podpis

*Signature*

DYREKTOR

  
prof. dr hab. Edward Gacek





**URZĘDOWY OPIS ODMIANY**

VARIETY DESCRIPTION

- 
- |  |   |
|--|---|
| 1. Numer zgłoszenia w instytucji sporządzającej raport<br><i>Reference number of reporting authority</i> | OGW 8051  |
| 2. Numer zgłoszenia w instytucji zlecającej<br><i>Reference number of requesting authority</i>           | -   |
| 3. Nazwa hodowlana odmiany<br><i>Breeder's reference</i>   | No 93   |
| 4. Zgłaszający (nazwa i adres)<br><i>Applicant (name and address)</i>                                    | Institute of Horticulture, Lithuanian Research<br>Centre for Agriculture and Forestry<br>Babtai, Kauno g. 30, Lithuania<br>LT-54333 |
- 
- |  |                              |
|--|------------------------------|
| 5. Nazwa botaniczna (łacińska) taksonu<br><i>Botanical name of taxon</i>   | <i>Cucumis sativus</i> L.    |
| 6. Nazwa zwyczajowa taksonu<br><i>Common name of taxon</i>   | Ogórek<br><i>Gherkin</i>     |
| 7. Nazwa odmiany<br><i>Variety denomination</i>  | <b>Trakų pagerinti BS</b>    |
| 8. Data i numer metodyki CPVO<br><i>Date and document number of CPVO Protocol</i>  | TP/061/2 13.03.2008          |
| 9. Data i/lub numer krajowej metodyki<br><i>Date and/or document number of national Test Guidelines</i>  | M(OGW) 07.2009               |
| 10. Instytucja prowadząca badanie<br><i>Testing authority</i>  | COBORU Słupia Wielka PL      |
| 11. Jednostka(i) badawcza(e) i miejsce(a)<br><i>Testing station(s) and place(s)</i>  | SDOO Słupia Wielka           |
| 12. Okres badania<br><i>Period of testing</i>  | 2011-2012                    |
| 13. Data i miejsce wystawienia dokumentu<br><i>Date and place of issue of document</i>   | 05.12.2012, Słupia Wielka PL |
| 14. Grupa:(cechy używane do grupowania zaznaczono przy numeracji literą G)<br><i>Group: (if characteristics are used for grouping, they are marked with a G in that number)</i>  |                              |
| 15. Cechy opisowe zawarte w metodyce CPVO lub metodyce krajowej<br>(* - cecha zawsze uwzględniana w opisie)<br><i>Characteristics included in the CPVO Protocol or National Test Guidelines<br/>(*-characteristics always included in the description)</i> |                              |

Gatunek: **Ogórek**  
Species: **Gherkin**

Odmiana: **Trakų pagerinti BS**  
Variety

Nr CPVO CPVO No	Nr kraj. National No.	Cecha Characteristics	Określenie State of expression	Ocena Note	Uwagi Remarks
G 1*	1	Liścienie: występowanie goryczy <i>Cotyledon: bitterness</i>	brak <i>absent</i>	1	
2*	2	Roślina: typ wzrostu <i>Plant: growth type</i>	niesamokończący <i>indeterminate</i>	2	
3	3	Roślina: długość całkowita pierwszych 15 międzywęźli <i>Plant: total length of first 15 internodes</i>	średnia <i>medium</i>	5	
4	4	Błazka liściowa: pokrój <i>Leaf blade: attitude</i>	wzniesiony <i>erect</i>	1	
5	5	Błazka liściowa: długość <i>Leaf blade: length</i>	długa <i>long</i>	7	
6	6	Błazka liściowa: stosunek długości kłapy wierzchołkowej do długości blaszki <i>Leaf blade: ratio length of terminal lobe/length of blade</i>	duży <i>large</i>	7	
7	7	Błazka liściowa: kształt wierzchołka kłapy wierzchołkowej <i>Leaf blade: shape of apex of terminal lobe</i>	ostry <i>acute</i>	1	
8	8	Błazka liściowa: intensywność zielonej barwy <i>Leaf blade: intensity of green colour</i>	jasna <i>light</i>	3	
9	9	Błazka liściowa: pęcherzykowatość <i>Leaf blade: blistering</i>	średnia do silnej <i>medium to strong</i>	6	
10	10	Błazka liściowa: falowanie brzegu <i>Leaf blade: undulation of margin</i>	średnie <i>moderate</i>	2	
11	11	Błazka liściowa: ząbkowanie brzegu <i>Leaf blade: dentation of margin</i>	silne <i>strong</i>	7	
12	12	Termin zakwitania kwiatów żeńskich (80% roślin z co najmniej jednym kwiatem) <i>Time of development of female flowers (80% of plants with at least one female flower)</i>	wczesny do średniego <i>early to medium</i>	4	
G 13 *	13	Roślina: wyrażenie płci <i>Plant: sex expression</i>	względnie dwupienna <i>subgynoecious</i>	2	

Odmiana: **Trakų pagerinti BS**  
Variety

Nr CPVO CPVO No	Nr kraj. National No.	Cecha Characteristics	Określenie State of expression	Ocena Note	Uwagi Remarks
14	14	Roślina: liczba kwiatów żeńskich na pędzie <i>Plant: number of female flowers per node</i>	przeważnie dwa lub trzy <i>predominantly two or three</i>	4	
G 15 *	15	Młody owoc: barwa ornamentacji <i>Ovare: colour of veisture</i>	czarna <i>black</i>	2	
G 16*	16	Partenokarpia <i>Parthenocarpy</i>	brak <i>absent</i>	1	
G 17*	17	Owoc: długość <i>Fruit: length</i>	krótki do średni <i>short to medium</i>	4	
18	18	Owoc: średnica <i>Fruit: diameter</i>	mała do średniej <i>small to medium</i>	4	
19*	19	Owoc: stosunek długości do średnicy <i>Fruit: ratio length/diameter</i>	mały <i>small</i>	3	
20	20	Owoc: średnica komory nasiennej w stosunku do średnicy owocu <i>Fruit: core diameter in relation to diameter of fruit</i>	średnia <i>medium</i>	5	
21	21	Owoc: kształt przekroju poprzecznego <i>Fruit: shape in transverse section</i>	kanciasty <i>angular</i>	3	
22*	22	Owoc: kształt nasady <i>Fruit: shape of stem end</i>	tępa <i>obtuse</i>	3	
23	23	<u>Tylko odmiany z szyjką:</u> Owoc: długość szyjki <u>Only necked varieties:</u> <i>Fruit: length of neck</i>	- -	-	nie dotyczy <i>not applicable</i>
24	24	Owoc: kształt zakończenia kielichowego <i>Fruit: shape of calyx end</i>	okrągłe <i>rounded</i>	3	
G 25*	25	Owoc: podstawowa barwa skórki w fazie dojrzałości użytkowej <i>Fruit: ground color of skin at market stage</i>	zielona <i>green</i>	3	
26	26	<u>Tylko odmiany o zielonej i żółtej barwie skórki:</u> Owoc: intensywność podstawowej barwy skórki <u>Excluding white varieties:</u> <i>Fruit: intensity of ground colour of skin</i>	jasna <i>light</i>	3	
27*	27	Owoc: żebrowanie <i>Fruit: ribs</i>	średnie <i>medium</i>	2	

Odmiana: **Trakų pagerinti BS**  
Variety

Nr CPVO CPVO No	Nr kraj. National No.	Cecha Characteristics	Określenie State of expression	Ocena Note	Uwagi Remarks
28*	28	Owoc: szwy <i>Fruit: sutures</i>	brak <i>absent</i>	1	
29*	29	Owoc: pomarszczenie <i>Fruit: creasing</i>	brak <i>absent</i>	1	
30	30	Owoc: stopień pomarszczenia <i>Fruit: degree of creasing</i>	-	-	
31*	31	Owoc: typ ornamentacji <i>Fruit: type of vestiture</i>	tylko kolce <i>prickles only</i>	3	
32	32	Owoc: gęstość ornamentacji <i>Fruit: density of vestiture</i>	rzadka do średniej <i>sparse to medium</i>	4	
33*	33	<u>Tylko odmiany o białej ornamentacji młodego owocu:</u> Owoc: barwa ornamentacji <i>Only varieties with white ovary vestiture:</i> <i>Fruit: colour of vestiture</i>	- -	-	nie dotyczy <i>not applicable</i>
34*	34	Owoc: brodawki <i>Fruit: warts</i>	występują <i>present</i>	9	
35	35	Owoc: wielkość brodawek <i>Fruit: size of warts</i>	średnie <i>medium</i>	5	
36	36	Owoc: długość smug <i>Fruit: length of stripes</i>	średnie do długie <i>medium to long</i>	6	
37*	37	Owoc: plamy <i>Fruit: dots</i>	występują <i>present</i>	9	
38	38	Owoc: rozmieszczenie plam <i>Fruit: distribution of dots</i>	przeważnie w pasach <i>predominantly in bands</i>	2	
39	39	Owoc: zasięg części owocu z plamami <i>Fruit: length of fruit containing dots</i>	½ długości owocu <i>distal ½</i>	2	
40	40	Owoc: zagęszczenie plam <i>Fruit: density of dots</i>	średnie <i>medium</i>	5	
41	41	Owoc: omszenie <i>Fruit: glaucosity</i>	słabe do średnie <i>weak to medium</i>	4	
42	42	Owoc: długość szypułki <i>Fruit: length of peduncle</i>	krótka <i>short</i>	3	
43	43	Owoc: podstawowa barwa skórki w dojrzałości fizjologicznej <i>Fruit: ground colour of skin at physiological ripeness</i>	pomarańczowa <i>orange</i>	4	

Odmiana: **Trakų pagerinti BS**  
Variety

16. Odmiany podobne i różnice między nimi  
*Similar variety and differences between these varieties*

Nazwa odmiany podobnej <i>Denomination of similar variety</i>	Cecha, którą podobna odmiana różni się <i>Characteristic in which the similar variety is different</i>	Określenie cechy u odmiany podobnej <i>State of expression of similar variety</i>	Określenie cechy u odmiany zgłoszonej <i>State of expression of candidate variety</i>
--	---	--	--

Brak  
*None*

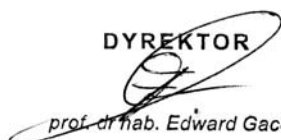
17. Dodatkowe informacje  
*Additional information*

a) Dodatkowe dane  
*Additional data*

b) Uwagi  
*Remarks*

18. Podpis  
*Signature*

DYREKTOR

  
prof. dr hab. Edward Gacek

